

GARTENGESTALTUNG & PFLASTERBAU
Die bekannten Profis aus Grasbrunn seit über 35 Jahren



DIE LÖSUNG FÜR DEN SOMMER: SCHWIMMTEICH!



Natursteinarbeiten, Schwimmteiche, Pflanzungen, Pflegearbeiten, Baumpflege, Zaun- und Toranlagen

Atzler & Schmidt-Kaler GmbH
Pflasterbau und Gartengestaltung, St. Ulrich Platz 5, 85630 Grasbrunn
Telefon (089) 461 495 80 – www.pflasterbau-gartengestaltung.de



Fliesenleger - Robert Plattner
Neufarner Str. 13 · 85646 Purfing
Mobil 0171 - 94 78 778
plattner-fliesenleger@web.de

Sonnenschutz & technische Konfektion GmbH
Meisterbetrieb • Reparaturservice



Seidel

Universell und zeitlos
Markise
Das Leben einfach genießen

Vaterstettener Str. 7, 85598 Baldham, www.seidel-sonnenschutz.de
Tel. 08106 - 89 91 36



Metallbau ACH Schlosserei
Meisterbetrieb

Sicherheitsbeschläge • Schließanlagen • Türen
Fenster in Stahl und Aluminium • Treppen • Balkongeländer • Pergolen • Gartentüren • Einfahrtstore mit Schmiedegitter • Entrematic-Normstahl-Garagentore
elektrische Torantriebe • Alu- und VA-Schweißen
Blechbearbeitung • Mülltonnenvertrieb • Zaunbau

Vaterstettener Str. 18 a • 85598 Baldham-Dorf
Telefon 08106 / 3 30 74 • Fax 08106 / 30 13 13
www.ach-metallbau.de



Foto: adobestock / Marcin Michalczyk

Eine Städtepartnerschaft, wie die der Gemeinde Vaterstetten mit Trogir in Kroatien zu betreuen, erfordert viel Liebe und Einsatz. Wir wollen Ihnen daher in lockerer Folge Menschen vorstellen, die sich zum Teil schon seit vielen Jahren mit viel Engagement einbringen.

B304.de Redakteur **Leon Öttl** ist seit 2016 Mitglied im Vorstand des Partnerschaftsverein und dort für die Pressearbeit, Social Media und den Kontakt zu jungen Leuten zuständig.



Er hat den Verein auch schon bei einigen EU-Projekten vertreten und ist für die Flugbuchungen verantwortlich. „Gleich bei meinem ersten Aufenthalt in Trogir habe ich mich in diese Stadt verliebt“, so Öttl. Besonders beeindruckt ihn die Gastfreundschaft und Herzlichkeit unserer kroatischen Freunde. „Wenn ich nach Trogir reise, ist es wie ein Familienausflug und ich kann es schon nicht mehr erwarten, unsere Freunde wieder zu sehen“, meint Leon.

Genau wie Leon ist **Alicia Baier** seit sieben Jahren im Vorstand dabei. Sie ist für den Auftritt in den Sozialen Medien zuständig und ebenfalls Ansprechpartner für junge Leute in beiden Kommunen.



Sie war seit Gründung der Partnerschaft fast jedes Jahr in Trogir. „Ich habe dort so viele tolle und herz-wärmende Menschen getroffen, mit denen ich eng befreundet bin. Diese Erfahrung möchte ich an andere junge Menschen in unserer Gemeinde gerne weitergeben.“, so Alicia.

Wenn Kroatien zu Ihren Lieblingsländern zählt, Sie kontaktfreudig und offen für Neues sind oder vielleicht sogar kroatisch sprechen, schauen Sie doch mal beim Trogir-Verein rein. Mehr zur Städtepartnerschaft finden Sie unter:
www.pvt2009.org

NÄCHSTER STAMMTISCH
MITTWOCH, 9. AUGUST
19 UHR, PURFINGER HABERER

Übrigens: Als Verein kann sich der Trogir-Verein bei seinen engagierten Mitarbeitern dank der Bayerischen Ehrenamtskarte auch erkenntlich zeigen. Mit dieser Karte, die jedes aktive Vorstandsmitglied erhält, gibt es z.B. 50 Prozent Nachlass auf die Kursgebühren der VHS Vaterstetten, freien Eintritt in alle staatlichen Schlösser, Burgen und Museen in Bayern und kostenlose Nutzung der Schiffe der Bayerischen Seenschifffahrt.